

**Saison 2013/2014**

**Heft 04**

# **STADION-SPIEGEL**



**SV Germania Grasdorf**

**SV Ramlingen-  
Ehlershausen II**



**Donnerstag, 5. September, 19 Uhr**

# ABLAUFPLAN GRASDORF 2013

## FUSSBALLSCHULE RUMMENIGGE



**FREITAG:** ab 15.30 Uhr Anreise / Ausgabe Bekleidung

ab 16.00 Uhr Begrüßung, Vorstellung Trainer

Fototermin

16.30 Uhr – 18.30 Uhr 1. Training

Torschuss, Koordination, Passen, Dribbeln

### **SAMSTAG:**

10.30 Uhr – 12.30 Uhr 2. Training

Spielformen, Technik, Flanken , THE HAMMER

12.30 Uhr Mittagessen Gruppe

13.30 Uhr – 15.30 Uhr 3. Training

PlayStation o. 5 Stationen Fußball Abzeichen

15.45 Uhr Autogramm Stunde

17.00 Uhr Benefiz-Fußballspiel Rummenigge Allstars

Ab 19.00 Uhr Oktoberfest Gaststätte zur Leinemasch ( EINTRITT FREI )



### **SONNTAG:**

10.00 Uhr – 12.00 Uhr 4. Training & Mini WM

11.00 Uhr Sponsoren

Ab 12.00 Uhr Siegerehrung & Verabschiedung (bis ca. 14.00 Uhr)

Ab 12.30 Uhr Tombola-Ausgabe



# Heimsieg für die Germanen?

Die letzten Spiele waren bitter für die Germanen. Nach der Heimniederlage gegen den FC Can Mosaik (0:2) schied das Team in der 3. Runde des Bezirkspokals durch eine 4:1-Niederlage beim TuS Garbsen aus. Und am letzten Wochenende gab es eine **ärgerliche** 2:3-Niederlage beim SV Blaues Wunder.

Und jetzt kommt mit der Reserve des **SV Ramlingen-Ehlershausen** ein ehrgeiziges Team zum vorgezogenen Punktspiel nach Grasdorf. Der Aufsteiger ist optimistisch in die Saison gegangen. Der seit sieben Jahren als Trainer in Ramlingen arbeitende Alf Miener zur Zielsetzung: „Wir haben uns gezielt verstärkt, um in der attraktiven Staffel 2, in der es praktisch jedes Wochenende ein Derby gibt, bestehen zu können.“

Stephan Pietsch steht heute vor allem vor der **Herausforderung**, sein Team nach den letzten Misserfolgen wieder auf Erfolg zu programmieren. Weil ich es ihm zutraue, erwarte ich einen Heimsieg: Unser Team wird mit 3:1 gewinnen!

Das Spiel wird auf der Anlage des Sport- und Freizeitklubs Laatzen (ehemals IBM-Klub) an der Gutenbergstraße 21 ausgetragen, weil unsere Anlage am nächsten Wochenende durch das Programm der **Fußballschule Michael Rummenigge** belegt ist. Die vielen Höhepunkte dieser Veranstaltung finden Sie auf Seite 2. Nehmen Sie einfach daran teil, der Verein würde sich sehr freuen!

Das heutige Punktspiel wird geleitet von **Schiedsrichter Sascha Kordts** mit seinen Assistenten Tobias Majewski und Manuel Philipp vom TSV Lemke aus dem Landkreis Nienburg.



Als Döhrener Unternehmen unterstützen wir gern den Sport in der Region.

Wir freuen uns gemeinsam mit Ihnen auf viele spannende Spiele und hoffen Sie demnächst bei uns als neue Kunden begrüßen zu dürfen.

*Hier ein kleiner Überblick über unsere Dienstleistungen:*

**Kopien in S/W und Farbe**

**Layout und Gestaltung**

**Hochzeitszeitungen, Vereinshefte, Flyer und vieles mehr...**

**Visitenkarten und Geschäftspapiere**

**Wetterfeste Spezialdrucke und Laminierungen**

**Posterdruck bis DIN A0**

**Außenwerbung z.B. Firmenschilder, Fenster- und Fahrzeugbeschriftungen**

**Bürobedarf sowie Tinten und Toner auf Bestellung**

und neu: Scan-Service von DIN A4 - DIN A0 (auch ganze Ordner)

Fiedelerstr. 9 • D-30519 Hannover • Tel.: 0511 - 83 86 322

Fax: 0511 - 83 86 321 • kopiercenter@gmx.de

# Der Kader

Vorname	Name	Jahrgang	im Verein seit	vorheriger Verein
<b>Torhüter</b>				
Alexander	Bollmann	1994	2011	eigene A-Junioren
Julian	Theilen	1992	1998	
Sebastian	Trambauer	1979	2013	OSV Hannover
<b>Abwehr</b>				
Marco	Cyrus	1994	2000	eigene A-Junioren
Leonhard	Fricke	1990	1996	
Benjamin	Kalmetiev	1994	2012	eigene A-Junioren
Bastian	Klaus	1986	2013	
Athanasios	Kyparissoudis	1992	1998	
Dennis	Specht	1986	1992	
Benjamin	Viebrans	1994	2013	A-Junioren HSC
<b>Mittelfeld</b>				
Lars	Brandau	1989	2013	VfB Peine
Michael	Jarzombek	1985	2013	OSV Hannover
Marvin	Krüger	1994	2013	BSV Gleidingen
Maxime	Menges	1990	2011	
Daniel	Reuter	1988	2008	
Leon	Röttger	1994	2005	eigene A-Junioren
Sanel	Rovcanin	1990	2011	reaktiviert
<b>Angriff</b>				
Leutrim	Ferizi	1992	2010	
Patrick	Glage	1986	2013	
Marvin	Maczuga	1991	2013	Fortuna Sachsenross
Daniel	Naderi	1993	2013	SG Letter 05
Florian	Toussaint	1976	2013	HSC Hannover
<b>Trainer</b>				
Stephan	Pietsch	1976	2013	TuSpo Schliekum
<b>Co-Trainer</b>				
René	Jopek	1978	2013	TuSpo Schliekum
<b>Physiotherapeut</b>				
Axel	Barembuch	1974	2000	
<b>Teammanager</b>				
Polichronis	Kyparissoudis	1960	1998	
Marcel	Zärtner	1986	2013	

## Citroën Grand C4 Picasso HDi 110 Tendance



### Jahreswagen

- EZ ab 11.2012, ab 25 Tkm
- 82 kW / 112 PS
- Klimaautomatik, Sitzheizung, 7-Sitzer, Parkhilfe hinten, Alu-Felgen, Tempomat, 6-Gang-Getriebe, Navi, div. Metallic

Bei uns **16.690,-**

Verbrauch ab: Innerorts: 6,2l · Außerorts: 4,6l · Kombiniert: 5,3l/100km  
Co<sub>2</sub>-Emission: **B** 139g/km · Abb. zeigt Sonderzubehör · MwSt. ausweisbar

Preisvorteil: **45%** gegenüber der unverbindlichen  
Preiseempfehlung bei Neukauf ohne Überführung

Telefon **(051 02) 93 66-0** · [www.baumann-automobile.de](http://www.baumann-automobile.de)  
Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen / Gewerbegebiet Rethen / Nord

# holldorb

## KAROSSERIE & LACK

Hildesheimer Straße 72  
30880 Laatzen  
Tel. 05 11/86 12 72  
Fax 05 11/8 79 10 18

Hildesheimer Straße 26a  
31137 Hildesheim  
Tel. 051 21/9 35 61 00  
Fax 051 21/9 35 61 29

e-Mail: [Holldorb@aol.com](mailto:Holldorb@aol.com) e-Mail: [info@holldorb.de](mailto:info@holldorb.de)  
<http://www.Holldorb.de>

# Der Tabellenservice

## Der letzte Spieltag

<b>SG Blaues Wunder</b>	<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>3 : 2</b>
FC Lehrte	STK Eilvese	2 : 6
FC Can Mozaik	SV Hämelerwald	3 : 2
TSV Stelingen	MTV Ilten	1 : 1
TuS Davenstedt	TSV Engensen	7 : 0
TSV Krähenwinkel-Kaltenweide	SpVgg. Niedersachsen Döhren	1 : 3
TUS Wettbergen	SV Damla Genc Hannover	0 : 3

**SV Ramlingen-Ehlershausen II TSV Godshorn 2 : 2**

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt.
1.	STK Eilvese	4	3	1	0	15 : 5	10	10
2.	SV Damla Genc Hannover	4	3	1	0	10 : 3	7	10
3.	TSV Godshorn	4	2	2	0	10 : 6	4	8
4.	TSV Krähenwinkel-Kaltenweide	4	2	1	1	14 : 5	9	7
5.	SpVgg. Niedersachsen Döhren	4	2	1	1	13 : 8	5	7
6.	FC Can Mozaik	4	2	1	1	7 : 7	0	7
7.	FC Lehrte	4	2	1	1	12 : 13	-1	7
8.	TSV Stelingen	4	1	3	0	8 : 7	1	6
<b>9.</b>	<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>6 : 6</b>	<b>0</b>	<b>4</b>
10.	SG Blaues Wunder	4	1	1	2	6 : 8	-2	4
11.	TUS Wettbergen	4	1	1	2	4 : 8	-4	4
12.	MTV Ilten	4	1	1	2	3 : 13	-10	4
13.	TuS Davenstedt	4	1	0	3	8 : 9	-1	3
14.	SV Hämelerwald	4	1	0	3	9 : 12	-3	3
<b>15.</b>	<b>SV Ramlingen-Ehlershausen II</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7 : 10</b>	<b>-3</b>	<b>2</b>
16.	TSV Engensen	4	0	1	3	2 : 14	-12	1

## Der heutige Spieltag

MTV Ilten	FC Can Mozaik
SV Hämelerwald	SG Blaues Wunder
<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>SV Ramlingen-Ehlershausen II</b>
TSV Godshorn	TUS Wettbergen
SV Damla Genc Hannover	FC Lehrte
STK Eilvese	TSV Krähenwinkel-Kaltenweide
SpVgg. Niedersachsen Döhren	TuS Davenstedt
TSV Engensen	TSV Stelingen

Ihre Fachanwälte für Arbeitsrecht, Familienrecht, IT-Recht & Baurecht aus Hannover.

RECHTSANWÄLTE  
TESCHE.BERNDT.WEISE & PARTNER

ADIURO.

WWW.ADIURO.DE

HANNOVER

HINDENBURGSTR.26  
30175 HANNOVER

TEL. 0511.898549-0  
FAX. 0511.898549-20  
HANNOVER@ADIURO.DE

# 11 FREUNDE MÜSST IHR SEIN!

Recht und Fussball liegen im Grunde nahe beieinander. Fragen Sie sich, wie wir auf diese zugegeben überzogene Annahme kommen? Aufgrund der vielschichtigen und diffizilen juristischen Anforderungen ist hierfür eine fachliche Spezialisierung in ausgesuchten Rechtsgebieten notwendig.

Unserer Kanzlei hat es sich daher zur Aufgabe gemacht, uns ihrer individuellen rechtlichen Probleme fachlich versiert anzunehmen. Im Mittelpunkt unserer Bemühungen steht dabei die persönliche Betreuung Ihres Mandats - damit müssen

Sie sich Sie sich um Ihre Rechtsprobleme keine Sorgen mehr machen. Da eine Fußball-Mannschaft nicht allein aus 11 Spielern besteht, bieten wir Ihnen darüber hinaus, durch Kooperationen mit Unternehmens- und Steuerberatern, eine effiziente ganzheitliche Beratung in den wichtigsten unternehmerischen Bereichen.

Setzen Sie, wie wir, auf eine starke Mannschaft!

Ihre ADIURO - Anwälte

## Allgemeines Zivilrecht

.Mietrecht  
.Privates Baurecht  
.Vertragsrecht  
.Verkehrsrecht  
.WEG Recht

## Arbeitsrecht

## Erbrecht

## Familienrecht

## Sozialrecht

## Insolvenzrecht

## Strafrecht

## Wirtschaftsrecht

.Domainrecht / IT-Recht  
.Gesellschaftsrecht  
.Handelsrecht

.Urheber- und Markenrecht

## Wirtschaftsstrafrecht

## Vertragsrecht

Vertragsgestaltung / AGB

## Wettbewerbsrecht



# Club 100 geht in die 6. Runde



Der Club 100 bei SV Germania Grasdorf geht in diesem Jahr bereits in die 6. Runde! Ziel des Club 100 ist es, eine breite Plattform zu schaffen, die es kleineren Sponsoren, Germanen-Fans und -Freunden wie Gönnern des Vereins ermöglichen soll, „unseren“ Verein und seine Arbeit in allen Bereichen zu unterstützen.

Der Betrag je Feld beläuft sich auf 100 Euro für ein Jahr. Sofern Sie Interesse haben, sprechen Sie uns einfach an. Neben den Vorstandsmitgliedern steht Ihnen auch Rainer Kruse als Ansprechpartner zum Club 100 jederzeit zur Verfügung.

Selbstverständlich können Sie Ihre Spende auch auf das Vereinskonto überweisen (Kontonummer 31.001.118 bei der Sparkasse Hannover, BLZ 250 501 80).



Riesen-Getränkeauswahl auf über 700 m<sup>2</sup>

# Sitt

## GETRÄNKEMARKT

### Partyservice

- Zapfanlagen
- Fassbiere
- Leihgläser
- Stehtische
- Schankwagen
- Festzeltgarnituren



### Heim-Service

Wir beliefern Sie wochentags mit unserem riesigen Getränkesortiment (nur Laatzten)

Ihre Vorteile:

- bequem ins Haus, Wohnung oder Keller
- zuverlässig und preiswert
- ohne Anlieferungskosten

**Hildesheimer Straße 310 · 30880 Laatzten · Tel: (0 51 02) 60 61**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8:00 – 19:00 Uhr / Samstag 8:00 – 16:00 Uhr

## BÄCKEREI – KONDITOREI

Café **Volkmann**



Sonntags Kuchenverkauf 7.30 bis 12.00 Uhr.  
Jeden Freitag Nachmittag auf dem Wochenmarkt  
am Marktplatz beim Leine Center.

Geschäft: Osterstr. 24 · 30880 Laatzten/Gleidingen



**24 26**

# Der Fußballförderverein

- Die Idee** Erschließung zusätzlicher finanzieller und materieller Mittel für die Fußballsparten des SV Germania Grasdorf, um den Fortbestand des Jugend- und Herrenbereichs zu sichern und auszubauen.
- Die Gründung** Der Fußballförderverein wurde am 2. Dezember 1993 ins Leben gerufen und ist als eingetragener gemeinnütziger Verein anerkannt worden.
- Der Vorstand** Der siebenköpfige Vorstand setzt sich überwiegend aus Vertretern der Jugend- und der Herrensparte des SV Germania Grasdorf zusammen. Vorsitzender ist Erich Doberstein, der ehemalige Leiter der Fußballsparte. Sein Stellvertreter ist Wolfgang Weiland, Germanias 1. Vorsitzender.
- Die Ziele**
- Förderung der Fußballspartenarbeit des SV Germania Grasdorf auf Breiten- und Leistungssportebene
  - Ergänzende Anschaffung von Sportgeräten und Ausrüstungsgegenständen
  - Förderung der Zusammenarbeit innerhalb der Fußballsparten
  - Förderung der Zusammenarbeit zwischen Sport und Wirtschaft
  - Stärkeres Einfließen der Jugendarbeit in den Herrenbereich
  - Förderung des Sportumfeldes
  - Belohnung von Erfolgen der Mannschaften des SV Germania Grasdorf
  - Pflege und Förderung des Mitgliederbestandes im Fußballförderverein
- Die Mitgliedschaft** Die Mitgliedschaft kann durch die Beitrittserklärung erworben werden. Der Monatsbeitrag beträgt 3,00 Euro.
- Ihr Vorteil** Darüber hinausgehende Zahlungen sind als Spenden steuerlich absetzbar.

## Eintrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt ab \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.2013 zum Fußballförderverein Grasdorf e. V., erkenne die Vereinssatzung an und verpflichte mich zur regelmäßigen Beitragszahlung. Die Mitgliederverwaltung erfolgt mit Hilfe der EDV. Die Daten der Mitglieder werden zu diesem Zweck unter Beachtung der Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes gespeichert.

Ich ermächtige den Verein widerruflich, die von mir zu zahlenden Beiträge vierteljährlich von meinem Konto einzuziehen. Zusätzlich zum satzungsgemäßen Beitrag von derzeit 3,00 Euro will ich einen freiwilligen Beitrag von monatlich \_\_\_\_\_ Euro zahlen. Über diesen Betrag erhalte ich eine Spendenbescheinigung.

\_\_\_\_\_  
Name

\_\_\_\_\_  
Vorname

\_\_\_\_\_  
Geburtsdatum

\_\_\_\_\_  
Straße

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl, Ort

\_\_\_\_\_  
Telefon

\_\_\_\_\_  
Kontonummer

\_\_\_\_\_  
Bankleitzahl

\_\_\_\_\_  
Institut

# Werbung beim SV Germania

Liebe Zuschauer,

sicherlich gefallen Ihnen die Aktivitäten des Vereins. Während viele von Ihnen die Ferien- und Urlaubszeit genossen haben, sind wir beim SV Germania Grasdorf wieder fleißig gewesen und haben die neue Fußballsaison vorbereitet.



Am Anfang stand unser großes Fußballturnier, das dieses Jahr bereits zum 21. Mal ausgetragen wurde: der ADIURO-CUP 2013! Und jetzt befinden wir uns schon mitten im Punktspielbetrieb.

Haben Sie schon einmal überlegt, diesen sportlichen Rahmen für Werbung zu nutzen? Es gibt da einige interessante Möglichkeiten sowohl für Privatpersonen (z. B. unser Club 100) als auch für Firmen.

Sprechen Sie mich bitte an, wenn Sie Interesse haben. Ich komme sehr gern zu einem Gespräch vorbei.

Und ich verspreche Ihnen, dass wir uns sehr anstrengen werden, Ihren Werbeauftritt beim SV Germania Grasdorf optimal zu gestalten.

Karl-Peter Hellemann  
 Telefon 0511 37369335  
 Fax 03212 1085759  
 Handy 0171 9516077  
 Peter@Hellemann.eu



Auf unserem Veranstaltungsplakat sind zum Saisonwechsel Felder frei geworden. Mit dem Plakat im Vereins hin. Ein Werbefeld kostet 150 Euro jährlich.



Der Stadion-Spiegel erscheint zu den Heimspielen der 1. Herren und auch zu den Turnieren. Eine Anzeige von einer halben Seite kostet 30 Euro je Ausgabe.

# Der Spielplan 2013/2014

11.08.2013	SV Germania Grasdorf	TuS Davenstedt	3 : 0
16.08.2013	TSV Stelingen	SV Germania Grasdorf	1 : 1
25.08.2013	SV Germania Grasdorf	FC Can Mozaik	0 : 2
31.08.2013	SG Blaues Wunder	SV Germania Grasdorf	3 : 2
05.09.2013	SV Germania Grasdorf	SV Ramlingen-Ehlershausen II	19:00
15.09.2013	TUS Wettbergen	SV Germania Grasdorf	15:00
22.09.2013	SV Germania Grasdorf	SV Damla Genc Hannover	15:00
29.09.2013	T		15:00
06.10.2013	S		15:00
13.10.2013	S		15:00
20.10.2013	M		15:00
27.10.2013	S		14:00
03.11.2013	S		14:00
10.11.2013	S		14:00
17.11.2013	T		14:00
23.11.2013	T		14:00
01.12.2013	S		14:00
08.12.2013	F		14:00
09.03.2014	S		15:00
15.03.2014	S		15:00
23.03.2014	S		15:00
30.03.2014	S		15:00
06.04.2014	S		15:00
13.04.2014	F		15:00
27.04.2014	S		15:00
04.05.2014	S		15:00
11.05.2014	T		15:00
18.05.2014	S		15:00
25.05.2014	STK Eilvese	SV Germania Grasdorf	15:00
01.06.2014	SV Germania Grasdorf	TSV Krähenwinkel-Kaltenweide	15:00

Nur noch ein Sieg und  
unsere Ü32 ist bei der  
Niedersachsenmeisterschaft 2014 dabei!  
3. Qualifikationsrunde der 17. Krombacher  
Ü 32-Niedersachsenmeisterschaft

**Donnerstag, 3. Oktober, 11.00 Uhr**

SV Germania Grasdorf spielt  
im Sportpark Ohestraße

gegen den

FC Viktoria Thiede e. V. von 1913  
aus Salzgitter.

**Samstag, 7. September, 19 Uhr**

Oktoberfest im Clubhaus „Zur Leinemasch“

**Freitag, 6. September  
bis Sonntag, 8. September**

Fußballschule Michael Rummenigge  
(siehe Programm auf Seite 2)